

EringKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72581 Dettingen/Erms

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

**Lieferschein / Delivery note**

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke  
Receipt and handling note

Nr. Lieferschein :  
No. delivery note SE,  
17542450

Versanddatum :  
Shipping date  
25.06.2020

Kundennummer :  
Customer No.  
130481

180267 495  
591047 0181  
109 621

Lieferanten-Nr. Ihre USt-IdNr. Unsere USt-IdNr.  
Supplier No. Your VAT Code Our VAT Code  
91018345 IT04886850728 DE147325754

(10) Ihre Zeichen (11) Bestell-Nr./Datum (15) Zusatzdaten/Besteller (12) Unsere Abt. (13) Hausruf (14) Unser Auftrag  
Your reference Order No./Date Customer add. information Our reference Phone Our Order No.  
430 550003874601 0000 DE1-3 31080045  
GUIDET

(19) Versandart (20) Frei/unfrei (21) Verpackungsart (22) Versandzeichen (23) Bruttogewicht (24) Nettogewicht  
shipping method paid/unpaid Packing Shipping mark gross weight net weight  
By truck /DHL unpaid STEHE UNTEN DHL Global Forwarding 135,70 80,7  
Global

(25) Versandanschrift (26) Abladestelle  
Shipping address unloading loc.  
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 14249  
70026 Modugno

Pos. (28) Sachnummer (29) Bezeichnung der Lieferung (30) Menge (31) Einheit  
Part No. Delivery description Quantity Unit

010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	48.000,000	PC
	C	03057202KS2000		
		Release No. : 147		
		Shipping Cum:	2.277.768,000	
	3	TBA-501568		
	24	3215	a'	2.000 PC
	3	TBA-520922		

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.  
Calibrated measured data can be displayed.

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 48000

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo:  NO

Data controllo: 02/07/2020

Firma

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

## Invoice

Page 1 of 2  
Date: 26.06.2020  
No.: 95393282  
Customer No.: 130481  
V.A.T. No.: IT04886850728  
Supplier No.: 91018345  
V.A.T. No. Sup.: DE147325754  
VG: 18  
Contact Person: Stephane Guidet  
Tel.: +49 7123724287  
Fax: +49 7123 724 85287  
E-Mail: Stephane.Guidet@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid  
(Free carrier ....) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 17542450 / 1 - 3	Quantity of packages 24 3	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 26.06.2020
Weight:	Gross: 135,00 KG	Net: 80,70 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	48.000 PC	18,30	100	8.784,00
	Customer ref.:	2517201301				
	Order no.:	550003874601				
	Order details:	1 01.10.2017				
	Order no sup.:	0031080045				
	Delivery note:	17542450 ( 550003874601 )				
	Destination:	14249				
	Customs tariff number:	84099900				
	Country of origin:	Germany				

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS Klaus Eberhardt  
VORSTAND Dr. Stefan Wolf, Vorsitzender  
Theo Becker / Thomas Jessulat / Reiner Drews  
SITZ DER GESELLSCHAFT Dettingen/Erms  
Amtsgericht Stuttgart / HRB 361242 / USt-IdNr. DE147325754

Bankverbindungen  
Commerzbank AG, Stuttgart  
Deutsche Bank AG, Stuttgart  
HSBC Trinkhaus & Burkhardt AG, Düsseldorf

IBAN  
DE53600400710511702300  
DE83600700700132310400  
DE87300308800500291001

BIC  
COBADEFFXXX  
DEUTDESSXXX  
TUBDDEDD

Magna PT S.p.A.  
70026 Modugno

## Invoice

Page 2 of 2

Date: 26.06.2020

No.: 95393282

Customer No.: 130481

Value of goods		8.784,00
Invoice amount	EUR	8.784,00

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG  
i. A.  
Stephane Guldert

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

29-JUN-2020

ELRINGKLINGER AG

MAX-EYTH-STR. 2  
D-72581 DETTINGEN



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

RNM-EC-1727312

Condizioni di trasporto/Delivery terms

Indirizzo terminale  
Terminal address

- franco dom. free domicile  
 franco fabbrica ex works  
 sdoganato\* cleared  
 non sdoganato uncleared  
 dazi pagati taxes paid  
 dazi non pagati taxes unpaid  
 dir. dog. pag. duty paid  
 dir. dog. non pag. duty unpaid  
 altri others

DHL FREIGHT GMBH  
RENNINGEN  
INDUSTRIESTRASSE 28  
D-71272 RENNINGEN  
Tel: +49 / 7159 9340  
Fax: +49 / 7159 934 376

Destinatario  
Consignee

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

- sì yes  
 no no

Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance

Numero di dossier  
Terminal reference

0220070012629

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

No. IMP INW 930600

Terminal di arrivo  
Destination terminal

BART

Numero telefonico  
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	3	PLE	PARTS PARTS		135.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0,50m LM 0,00

Peso tassabile in kg  
Payable weight in kg

135,00

Totale peso lordo in kg  
Total gross weight in kg

135,0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente  
Collection at sender

Consegna al destinatario  
Delivery to consignee

IMPORTANT

According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender

Data / Date

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario  
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello  
Consignee's name in block letters

02 LUG 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)